

MAMMOOTH

M.T.HG.230.2000.S

PL OPALARKA

EN HEAT GUN



UWAGA! Należy zapoznać się z treścią wszystkich ostrzeżeń i zaleceń bezpieczeństwa. Niestosowanie się do treści ostrzeżeń i zaleceń grozi porażeniem elektrycznym, pożarem i/lub poważnym urazem.



WARNING! Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

OGÓLNE WYTYCZNE DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA ELEKTRONARZĘDZI.

INFORMACJA: Aby zminimalizować ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym oraz uszkodzenia ciała podczas użytkowania elektronarzędzi, należy stosować się do wszystkich instrukcji bezpieczeństwa, a w szczególności:

1. Należy zachować porządek w miejscu pracy.
2. Nie używać elektronarzędzi w miejscach, gdzie będą narażone na działanie wilgoci, pary lub deszczu. Należy zapewnić właściwe oświetlenie miejsca pracy.
3. Należy zwrócić uwagę na ryzyko porażenia prądem. Unikać kontaktu ciała z elementami przewodzącymi prąd lub uziemionymi (przewody rurowe, grzejniki, itp.). Podczas użytkowania elektronarzędzie należy chwycić za części izolowane (uchwyty), co pozwoli zabezpieczyć użytkownika przed porażeniem prądem w przypadku, gdyby wiertło, piła lub przecinak, itp. miały styczność z przewodem pod napięciem.
4. Dzieci i osoby postronne należy utrzymywać z dala od miejsca pracy.
5. Elektronarzędzia należy przechowywać w suchym miejscu, zabezpieczone przed pyłem i wilgocią. Należy umieścić je poza zasięgiem dzieci.
6. Narzędzia należy użytkować zgodnie z ich przeznaczeniem.
7. Podczas pracy należy nosić odpowiednią odzież roboczą. Nie wolno pracować w zbyt luźnym ubraniu. Biżuteria i inne dodatki mogą zostać pochwycone przez obracające się elementy urządzenia. Długie włosy należy schować pod osłoną głowy.
8. Podczas pracy z urządzeniami elektrycznymi nie należy używać rękawic ochronnych. Pozwoli to uniknąć pochwylenia dłoni przez obracające się elementy maszyny.
9. Należy stosować okulary ochronne. Jeśli podczas pracy wytwarzany jest pył, należy stosować maskę przeciwpyłową.
10. Nie dopuścić do uszkodzenia przewodu zasilającego. Nie przenosić urządzenia trzymając za przewód zasilający, nie odłączać zasilania ciągnąc za kabel. Przewód zasilający należy utrzymywać z daleka od gorących powierzchni, powierzchni pokrytych olejem i ostrych krawędzi. W przypadku stwierdzenia uszkodzenia przewodu zasilającego, należy go wymienić.
11. Obrabiany elektronarzędziem przedmiot należy zamocować w imadle lub prasie.
12. Nie dotykać elementów obracających się, nawet jeśli obrót wynika wyłącznie z siły bezwładności.
13. Podczas pracy należy utrzymywać stabilną postawę na nieruchomym podłożu.
14. Narzędzia takie jak wiertło, piła czy przecinak, oraz inne ostre elementy mogą być użytkowane wyłącznie jeśli są gotowe do pracy, nieuszkodzone i w dobrym stanie technicznym.
15. Wiertła, piły, przecinaki, tarcze szlifierskie, itp. powinny być odpowiednio zamocowane w elektronarzędziu.
16. Jeśli elektronarzędzie nie jest używane lub wykonywana jest jego konserwacja, należy odłączyć je od zasilania.
17. Przed włożeniem wtyku do gniazda należy upewnić się, że włącznik narzędzia znajduje się w pozycji „wyłączony”.
18. Podczas pracy za zewnątrz należy stosować kable przedłużające przeznaczone do użytkowania na otwartej przestrzeni.
19. Należy stale kontrolować stan techniczny elektronarzędzia. Wszelkie pęknięcia, poluzowania i pozostałe uszkodzenia należy zgłosić do autoryzowanego serwisu w celu naprawy lub wymiany. Nie wolno użytkować uszkodzonego elektronarzędzia.
20. W niskich temperaturach, lub po dłuższym okresie nieużywania, zaleca się uruchomienie elektronarzędzia i pozostawienie go na biegu jałowym na kilka minut, co pozwoli równomiernie rozprowadzić smar w mechanizmie zasilającym.

21. Do czyszczenia elektronarzędzia należy używać mokrej szmatki z mydłem. Nie stosować benzyny, rozpuszczalników ani innych substancji, które mogłyby uszkodzić urządzenie.
22. Zaleca się stosowanie ochrony słuchu podczas pracy (nauszniki, zatyczki).

BUDOWA I ZASTOSOWANIE PISTOLETU NA GORĄCE POWIETRZE

Pistolet na gorące powietrze to elektronarzędzie, które jest użytkowane ręcznie. Charakteryzuje się małymi rozmiarami, ergonomicznym kształtem, niskim poziomem emisji hałasu, wysoką prędkością nawiewu oraz dwustopniowym systemem kontroli temperatury roboczej.

Podwójna izolacja pistoletu na gorące powietrze oraz zintegrowane zabezpieczenie przeciw przegrzaniu gwarantują bezpieczne użytkowanie.

DODATKOWE ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA PRACY

Podczas użytkowania pistoletu na gorące powietrze należy stosować się do poniższych zaleceń aby zminimalizować ryzyko pożaru, zwarcia lub uszkodzenia ciała.

1. Podczas pracy należy cały czas sprawdzać stan opalarki. Nie należy pozostawiać włączonej opalarki bez nadzoru.
2. Niewłaściwe użytkowanie opalarki grozi pożarem.
3. Nie używać opalarki w pobliżu miejsca przechowywania materiałów łatwopalnych lub wybuchowego gazu.
4. Nie kierować wylotu gorącego powietrza na inne osoby ani na materiały łatwopalne.
5. Po zakończeniu pracy z opalarką należy odczekać do ostygnięcia, następnie można odłożyć urządzenie.
6. Przed rozpoczęciem pracy z opalarką należy w pierwszej kolejności sprawdzić wlot i wylot powietrza i usunąć wszelkie ciała obce mogące zakłócić jego swobodny przepływ.
7. Opalarkę należy chronić przed uderzeniami i nacięciem powierzchni przez ostre elementy.
8. W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego należy wymienić go na nowy o takich samych parametrach.

PRZED ROZPOCZĘCIEM PRACY

1. Należy upewnić się, że parametry źródła zasilania są zgodne z wymogami opalarki, które umieszczono na tabliczce znamionowej urządzenia.
2. Główny wyłącznik Należy upewnić się, że główny włącznik opalarki jest wyłączony. Włożenie wtyku zasilania do gniazdka, gdy włącznik opalarki jest włączony, może spowodować poważny wypadek, ponieważ urządzenie natychmiast rozpocznie pracę.
3. Jeśli przestrzeń robocza znajduje się w pewnej odległości od gniazdka należy zastosować kabel przedłużający o odpowiedniej grubości, w zależności od parametrów prądu elektrycznego i poboru mocy. Należy zastosować możliwie najkrótszy kabel przedłużający.

UŻYTKOWANIE I KONSERWACJA

1. Opalarka powinna być utrzymywana w czystości, aby umożliwić swobodny przepływ powietrza.
2. Należy chronić opalarkę przed stycznością z wodą.
3. Plastikowa obudowa opalarki nie może być czyszczona z wykorzystaniem środków chemicznych. Należy stosować wodę z mydłem.
4. Należy stale kontrolować stan techniczny przewodu zasilającego i wymieniać go, jeśli zostanie uszkodzony.

5. W przypadku problemów natury technicznej, prosimy o kontakt z naszym centrum serwisowym.

DANE TECHNICZNE

Pobór mocy - 2000W

Temperatura robocza -

I-350°C/300L/MIN

II-600°C/500L/MIN

Urządzenie spełnia normy europejskie oraz krajowe, a także odpowiednie wymogi bezpieczeństwa. Wszelkie naprawy powinny być realizowane przez wykwalifikowany personel z zastosowaniem oryginalnych elementów zamiennych.



Ważne



Przed uruchomieniem maszyny zapoznaj się z treścią instrukcji



Należy zakładać gogle ochronne



Należy stosować ochronę słuchu



Przy pracy z materiałami powodującymi pylenie należy stosować maskę oddechową



Podwójna izolacja



Urządzenia nie wolno utylizować razem z odpadami domowymi, ponieważ zawiera ono cenne materiały. Ze względu na konieczność ochrony zasobów naturalnych i środowiska naturalnego, prosimy o zwrócenie urządzenia do punktu odbioru (jeśli jest to możliwe) po zakończeniu jego użytkowania

OCHRONA ŚRODOWISKA



Utylizacja urządzenia

Urządzeń elektrycznych nie należy wyrzucać wraz z odpadami domowymi. Jeśli to możliwe, należy oddać je do zakładu przetwarzania odpadów.

Informacje dotyczące recyklingu dostępne są u lokalnych władz lub u sprzedawcy.



Postępowanie z opakowaniami

Opakowanie składa się z kartonu i odpowiednio oznakowanego tworzywa sztucznego, które można poddać recyklingowi. Materiały te należy przekazać do recyklingu.

GENERAL GUIDELINES CONCERNING THE SAFE USE OF POWER TOOLS.

NOTICE. In order to limit the danger of fire, electric shock, corporal injury when handling power tools, follow all the work safety instructions, and in particular:

1. Keep the workstation orderly.
2. Do not use power tools in places exposed to humidity, steam, rain. The workstation should be properly lighted.
3. Beware of electrical shock. Avoid body contact with elements conducting electricity and grounded elements (pipes, heaters etc.). When working use the power tool holding its isolated parts (handgrips), which will secure the user from shock in case of the drill, saw, cutter etc . coming into contact with an electricity conducting wire.
4. Children and third persons should stay clear of the workstation.
5. Power tools should be kept in a dry place secured against dust and humidity. They should not be accessible to children.
6. The tool should be used in accordance with its purpose.
7. When working, appropriate clothes should be worn. Do not work in loose clothes, jewelry and other accessories likely to be caught in the operating area of the machine's spinning elements. In case of long hair hide them under the headgear.
8. Do not use protective gloves when working with power tools. This will prevent the hand being caught in the machine's spinning elements.
9. Use protective glasses. If the work generates dust, an anti-dust mask should be worn.
10. Do not damage the power cord. Do not move the tool holding the power cord, or disconnect it from the power source pulling the cord. The power cord should be kept away from hot places, oiled and sharp edges. In case of damage of the cord, it should be replaced.
11. The processed object should be firmly fitted in presses or in a vice.
12. Do not touch spinning elements, even if they spin only with inertial force.
13. During work preserve a firm body posture and stand on stable ground.
14. Tools like the drill, saw and the cutter and other sharp tools should be used when they are fully operational, undamaged and in good condition.
15. Drills, saws, cutters, grinding wheels etc. should be firmly fitted in the power tool.
16. Disconnect the tool from power if it is not used or is undergoing maintenance.
17. Before putting the plug into the socket, make sure that the switch-key of the tool is set to off.
18. When working outdoors use only extension cords meant for work in open spaces.
19. The technical condition of the power tool should be under constant control. Any cracks, instances of coming loose and other damage must be fixed or replaced in an authorized service centre. Do not use a damaged power tool.
20. In low temperatures, or after a longer period of non use it is recommended to switch on the power tool without load for a few minutes in order to properly distribute the smear in the propelling mechanism.
21. Use a soft and wet piece of cloth and soap for cleaning the power tool. Do not use petrol, solvents and other substances that could damage the tool.
22. It is recommended to use ear protection during work (noise muffs, earplugs).

CONSTRUCTION AND PURPOSE OF THE HOT AIR GUN

The hot air gun is a manually operated power tool. It is characterized by a small size, ergonomic shape, low level of noise, high speed of running air, two-stage work temperature control.

Double isolation of the hot air gun and an integrated element protecting against overheating guarantee its safe use.

ADDITIONAL RULES OF SAFE WORK**WHEN USING THE HOT AIR GUN, ADHERE TO THE RULES OF SAFE WORK BELOW IN ORDER TO PREVENT FIRE, SHORT CIRCUIT OR BODY INJURY.**

1. During work the singeing machine has to be under the constant control. Do not leave the singeing machine switched on without attention.
2. Improper use of the singeing machine may cause a fire.
3. Do not use the singeing machine in the vicinity of places of storing flammable materials or explosive gases.
4. Never point the nozzle with running hot stream of air at other people or at places where are flammable materials.
5. After finishing work with the singeing machine, first leave it to cool, then it can be put away.
6. Before starting work with the singeing machine, first check the inlet and outlet of air and remove possible elements blocking the free flow of air.
7. Protect the singeing machine against strikes and damages of the surface by sharp objects.
8. In case of damage of the power lead, replace it with a new one of the same parameters.

BEFORE STARTING WORK

1. Make sure that the power source has the parameters that meet the parameters of the singeing machine stated on the nominal plate.
2. Main switch-key Make sure that the singeing machine main switch-key is set to off. Putting the plug into a socket when the main switch-key is set to on, may cause a serious accident, because the singeing machine immediately starts working.
3. If a work place is at some distance from the socket, use an extension cord of right cord diameters adjusted to the amount of absorbed electric current. Use the shortest extension cord possible.

OPERATION AND MAINTENANCE

1. The singeing machine should be kept in cleanness, enabling the free flow of air.
2. Protect the singeing machine against contact with water.
3. The plastic casing of the singeing machine can not be cleaned using chemical cleaning agents. Use wet cloth and soap.
4. The technical condition of the power lead should be under constant control and in case of damage the lead has to be replaced.
5. In case of technical problems please contact our service centre.

TECHNICAL DETAILS

Absorbed power - 2000W

Temperature of work -

I-350°C/300L/MIN

II-600°C/500L/MIN

This device is in accordance with the national and European standards and with safety requirements. Any repairs must be conducted by qualified personnel, using original spare parts.



Important



Read the instructions for use before starting the machine



Wear safety goggles



Wear ear protection



Always use breathing apparatus when machining materials which generate dust



Double insulated



End of life machines contain valuable materials and therefore they should not be placed in household waste. We would ask you to play your part in protecting resources and help protect the environment by returning this machine to a return point (if one is available) when it reaches the end of its life

ENVIRONMENTAL PROTECTION



Disposal of the appliance
Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.



Disposal of the packaging
The packaging consists of cardboard and correspondingly marked plastics that can be recycled. Make these materials available for recycling.

IT	Dichiarazione di conformità CE		SK	Prehľadzenie o zhode ES
DE	EG - Konformitätserklärung		SI	ES izjava o skladnosti
FR	Declaration de conformité CE		HU	CE-megfelelőségi nyilatkozat
UK	EC declaration of conformity		RO	Declarație de conformitate CE
CZ	Prohlášení o shodě EU		BA/HR	EG – izjava o konformnosti
PL	Deklaracja zgodności WE			

Warszawa 15.04.2022

Inter Cars S.A.
ul. Powsińska 64,
02-903 Warszawa
Poland



- IT** Con la presente dichiariamo che l'articolo di seguito descritto, in base alla sua concezione e costruzione ed alla messa in circolazione da parte della è conforme ai requisiti fondamentali di sicurezza e salute delle direttive CE.
- DE** Hiermit erklären wir, dass der nachfolgend beschriebene Artikel aufgrund seiner Konzipierung und Bauart sowie in der von in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen grundlegenden Sicherheits-und Gesundheitsanforderungen der EG- Richtlinien entspricht.
- FR** Avec la présente nous déclarons que l'article décrit ci-après répond en matière de conception et de construction ainsi que dans son modèle commercialisé par la aux exigences fondamentales de sécurité et sanitaires et aux directives communitaires applicables.
- UK** We herewith declare that the following product complies with the appropriate basic safety and health requirements of the EC directives based on its design and type, as brought into circulation.
- CZ** Tímto prohlašujeme že následovně popsane zboží svou koncepcí a konstrukcí rovněž i provedením, jenž bylo dáno do prodeje společností, odpovídá příslušným základním bezpečnostním a zdravotním požadavkům směrnic EU.
- PL** Niniejszym deklarujemy iż niżej określony artykuł, w formie wprowadzonej na rynek przez, spełnia ze względu na projekt i konstrukcję podstawowe wymagania bezpieczeństwa pracy oraz ochrony zdrowia narzucone przez dyrektywy WE.
- SK** Týmto prehlasujeme že nasledovne popisovaný tovar na základe svojho návrhu a konštrukcie, ako aj prevedenia uvedeného spoločnosťou do prevádzky, in zdravotvenim zahtevam, ki so v skladnosti z EU smernicami.
- SI** S tem izjavljamo mi da je opisani proizvod na osnovi njegove naslove in vrste konstrukcije kot tudi pri prodajo spuščena izvedba odgovarja temeljnim varnostnim in zdravstvenim zahtevam, ki so v skladnosti z EU smernicami.
- HU** Ezennel nyilatkozunk hogy a következőkben leirt árucikk koncepciójában és kiviteli módjában valiant az által forgalomba hozott kivitelében megfelel az EU rá vonatkozó alapvető biztonsági-es egészségvédelmi előírásainak.
- RO** Noi declaram de proprie raspundere ca articolul descris mai jos, pe baza conceptiei și tipului sau constructiv sale, precum și al execuțiilor puse în circulație de, se conformeaza cerințelor pentru securitatea muncii și sanatației ale directivei UE în materie.
- BA/HR** Ovim izjavljujemo da u slijedećem opisanu proizvod na osnovu njegovog koncipiranja i načina gradnje kao i izlaganja izdanog od odgovara jasnim, osnovnim sigurnosnim i zdravstvenim zahtjevima EG smjernica.

IT Prodotto	SK Produktu	COD	M.T.HG.230.2000.S
DE Produkttyp	SI Proizvoda	NAME	HEAT GUN
FR Produit	HU Termek típusa	USE	HOBBY / DOMESTIC
UK Product	RO Termek típusa		
CZ Produktu	BA/HR Termek típusa		
PL Produktu			

IT Direttive CE	SI Uporabljene ES smernice	2014/35/EU
DE Anwendbare EG-Richtlinien	HU EU Műszaki Irányelvek	
FR Directives CE applicables	RO Directive UE aplicabile	
UK Applicable EC directives	BA/HR EG – smjernice	
CZ Směrnice EU		
PL Dyrektywy WE		
SK Aplikovateľné smernice EU		

IT Norme armonizzate applicate	SK Použité harmonizované normy	EN 60335-1:2012+A11+A13+A14+A2; EN 60335-2-45:2002+A1+A2; EN 62233:2008;
DE Angewandte harmonisierte normen	SI Uporabljani usklajeni normativi	
FR Normes armonisées applicables	HU Alkalmazott harmonizált szabványok	
UK Applicable harmonized standards	RO Norme armonizate aplicabile	
CZ Aplikované harmonizační normy	BA/HR Primijenjene harmonizirajuće norme	
PL Zastosowane zharmonizowane normy		

Daniel Piskala
 guaranteed by Inter Cars S.A. ul.
 Powsińska 64, 02-903 Warszawa

MAMMOOTH